

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 35 (1962)  
**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Fourier Neuenschwander Hans, Haus Romana, Sargans  
Telephon Privat 085 / 8 14 27, Geschäft 085 / 8 21 97 oder 8 05 22

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Ritter Rudolf, Speisergasse 12  
St. Gallen. Telephon Privat 071 / 22 37 02, Geschäft 071 / 22 16 37



## Mitglieder des Zentralvorstandes

Präsident	Four. Neuenschwander Hans Sargans Haus Romana	Privat 085 / 8 14 27 Geschäft 085 / 8 21 97
Vizepräsident	Four. Braun Josef Gossau Haldenstrasse 41	Privat 071 / 8 55 56 Geschäft 071 / 8 55 51
1. Sekretär	Four. Berger Christian Haag SG Unterbach	Privat 085 / 6 53 01 Geschäft 085 / 6 61 57
2. Sekretär	Four. Hardegger Anton Gams SG Steg	Privat 075 / 2 25 21 Geschäft 075 / 3 11 22
Protokollführer	Four. Geh. Gfr. Hobi Herbert Gossau Dianastrasse 5b	Privat 071 / 8 64 62 Geschäft 071 / 8 55 51
Kassier	Four. Gerzner Willi Rapperswil Greithstrasse 29	055 / 2 05 19
Fähnrich	Four. Tuor Josef St. Gallen Hochwachtstrasse 9b	Privat 071 / 22 34 22 Geschäft 071 / 23 11 44 intern 232
Präsident ZTK	Four. Ritter Rudolf St. Gallen Speisergasse 12	Privat 071 / 22 37 02 Geschäft 071 / 22 16 37
Mitglieder ZTK	Four. Gunz Fredy St. Gallen Boppartstrasse 18	Privat 071 / 22 95 81 Geschäft 071 / 22 44 44
	Four. Staerke Alfred Gossau Stadtbühl	Privat 071 / 8 55 25 Geschäft 071 / 8 55 35
Experten ZTK	Oberst Zehnder Franz Bern Dändlikerstrasse 71	Privat 031 / 8 71 24 Geschäft 031 / 61 38 50
	Hptm. Gemeinder Josef St. Gallen Rehtobelstrasse 34	Privat 071 / 24 15 19 Geschäft 071 / 22 73 54
Vertreter der Romande	Four. Durussel Gaston Lausanne 8, Fontenay	Privat 021 / 26 12 04 Geschäft 021 / 21 47 01 intern 384
Vertreter des Tessin	Four. Keller Oscar Lugano casella postale 6501	Geschäft 092 / 5 32 94
Präsident der Zeitungskommis.	Four. Vollenweider Ed. Winterthur-Seen Schönenbergerweg 10	Privat 052 / 2 56 62 Geschäft 052 / 2 39 02
«Le Fourrier Suisse»	Four. Degoumois Jean-Jacques Lausanne 69, avenue du Léman	Privat 021 / 28 15 80 Geschäft 021 / 21 53 20

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Woodtli Willi, Langenthalerstr. 429, Strengelbach. Tel. Privat 062/8 38 41, Geschäft 062/8 17 45  
Techn. Leiter Oblt. H. Schaufelberger, Kilchbergstrasse, Zofingen. Telephon 062 / 8 50 05

### *Bericht über die Generalversammlung vom 10. März in Zurzach.*

Die durch unseren Kameraden Four. E. Gross, Zurzach, vorzüglich organisierte Generalversammlung wurde kurz nach 15 Uhr durch den Präsidenten Four. Heinrich Füglistaller eröffnet. Er konnte die Herren Oberst Béguelin, als Abgeordneten des OKK, Major Maurer, Qm. Inf. Rgt. 23, und Major Frey, der die Grüsse des Kommandanten der Grenzdivision 5, Oberstdivisionär Küenzy, überbrachte, begrüßen. Weiter konnte er die Delegierten des Aargauischen Unteroffiziersverbandes und des Aargauischen Feldweibelverbandes, die ihre Präsidenten abgeordnet hatten, begrüßen. Die Gemeinde Zurzach war durch ihren Gemeindevorstand Herrn Dr. Edelmann und weitere Mitglieder des Rates vertreten.

Dank der guten Vorarbeit durch den Vorstand konnten die Traktanden reibungslos abgewickelt werden. Nach dem Verlesen des Protokolls und der Berichte des Präsidenten, des Kassiers und des technischen Leiters konnte das wohl wichtigste Geschäft des Tages, die Erneuerung des Vorstandes in Angriff genommen werden. Turnusgemäss übernimmt die Region Zofingen für eine Dauer von 2 Jahren den Vorstand und mit Einstimmigkeit treten folgende Kameraden ihr Amt an:

Four. Woodtli Willi, Strengelbach, Präsident – Four. Hubacher Willi, Zofingen, Vizepräsident und Delegierter der Zeitungskommission – Four. Christen Rolf, Zofingen, Aktuar – Four. Staub Willi, Zofingen, Schützenmeister – HD-Rf. Ulrich, Aarburg, Kassier – Oblt. Qm. H. Schaufelberger, Zofingen, technischer Leiter – Four. Künzli Max, Zofingen, Kantonalführer.

Der Jahresbeitrag für das laufende Jahr wurde auf der bisherigen Höhe belassen.

Der neue technische Leiter der Sektion Aargau erläuterte sein Programm, das ausgerichtet wurde auf die Schweizerischen Fouriertage vom 3., 4. und 5. Mai 1963 in St. Gallen. Der technische Leiter und der Vorstand sind bestrebt, die regionalen Stammtische turnusgemäss zu besuchen und die Kameraden praktisch und theoretisch auf die Schweizerischen Fouriertage 1963 vorzubereiten. Als praktische Übungen im Gelände sind vorgesehen: im Juni im Raume Brugg ein Trainingsschiessen mit anschliessender Übung in Waffenkenntnis und theoretischer Kurs über die Aufgaben der Verpflegungsfunktionäre im Atomkrieg.

Anfang September findet eine Felddienstübung gemeinsam mit den Kameraden der Sektion Zentralschweiz im Raume Aarburg – Jura statt.

Vor Mitte Oktober wird das traditionelle Endschiessen durchgeführt. In den Wintermonaten werden die Stammtische in allen Regionen besucht und vor den Fouriertagen findet nochmals (März/April 1963) eine Felddienstübung in der Zentralschweiz, wiederum mit den dortigen Kameraden, statt.

Der neue Vorstand hat sich einiges, man kann sagen, viel vorgenommen und er hofft, dass er die Unterstützung der Mitglieder findet. Gilt es doch in St. Gallen etwas zu verteidigen.

Unter Verschiedenem konnte der bisherige technische Leiter, Hptm. Gloor, den von Major Fritz Iseli gestifteten Wanderpreis, unserem Kameraden E. Meyer, Schinznach-Bad, übergeben.

Die Sektion Aargau beschloss ferner dem Schweizerischen Aufklärungsdienst beizutreten. Dadurch wird es möglich, dass ein Mitglied sich für Vorträge ausbilden lassen kann.

Den Kameraden der Sektion Graubünden, die leider immer noch kein Vereinsbanner besitzen, konnte durch eine Tellersammlung und durch einen Zustupf aus der Sektionskasse ein ansehnlicher Beitrag zur Verfügung gestellt werden.

Nach den Verhandlungen um ca. 17 Uhr kamen die Teilnehmer in den Genuss eines Bades im Thermalbad in Zurzach. Der Direktion des Bades, die uns ein Bassin zur Verfügung stellte und uns den Gedanken des Volksbades erläuterte, gebührt für das grosse Entgegenkommen unser Dank. Wie herrlich ein solches Bad wirkte, merkte wohl jeder. Sauber und frisch gebadet, wie es sich für einen Samstag gehört, setzte man sich zu Tisch zum Nachtessen, das durch die Musikgesellschaft durch einige Musikstücke umrahmt wurde.

Nach einigen Tischreden und den witzigen Begrüssungsworten durch Gemeindeammann Dr. Edelmann, der uns bewies, dass Zurzach seit den Helvetern immer wieder von Zeit zu Zeit Fouriere beherbergte, und dem von der Gemeinde in verdankenswerterweise gestifteten «Café avec» konnte der Präsident Oberst Béguelin das Wort zu seinem Vortrag erteilen.

Oberst Béguelin referierte über sein Hobby, *Pipeline und Raffinerie*, und zeigte uns zwei Filme der Esso-Standard-Gesellschaft über den Bau einer Pipeline und den Betrieb einer Raffinerie. Der Redner vermochte durch seine eindrücklichen und fundierten sowie temperamentvollen Ausführungen alle zu fesseln. Ihm sei dafür auch an dieser Stelle der Dank aller ausgesprochen.

Der Berichterstatter möchte nicht schliessen, um dem abtretenden Vorstand für seine grosse Arbeit und die flotte Durchführung der Generalversammlung nochmals zu danken. Gleichzeitig ermuntert er alle Kameraden sich vermehrt an den Übungen zu beteiligen, geht es doch darum unseren Beitrag in der Armee und letzten Endes für unsere Heimat zu leisten.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 43 76 43, Geschäft 061 / 35 69 58  
Techn. Leiter Hptm. Altermatt Albert, Sevogelstrasse 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20

Stammtisch in Basel jeden Mittwoch, ab 20 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7

Stammtisch in Liestal am ersten Donnerstag jeden Monats, 20 Uhr, im Rest. «Alte Brauerei», Spittelerstübli

- 14. April Besichtigung der Papierfabrik Ziegler, Grellingen (Samstagvormittag)  
2. Mai Spezialstamm (Kunsthalle)  
19./20. Mai Delegiertenversammlung in Interlaken

Am 25. April um 20.15 Uhr findet unter Leitung des technischen Leiters im Restaurant Kunsthalle, Zimmer 1, der diesjährige WK-Vorbereitungsabend statt. Der Vorstand hofft, dass recht viele Kameraden die Gelegenheit benützen, gut vorbereitet in den WK einrücken zu können.

Betreffend den Einzelheiten über die Besichtigung der Papierfabrik Ziegler, Grellingen, vom Samstagmorgen den 14. April verweisen wir auf unser Zirkularschreiben vom 25. März.

Interessenten die an der diesjährigen Delegiertenversammlung vom 19./20. Mai in Interlaken teilnehmen wollen, bitten wir, sich diesbezüglich mit dem Präsidenten, Kmd. Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel, in Verbindung zu setzen.

## Pistolenclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5. Telefon 061 / 32 78 03

● *Voranzeige! Das Vorscheissen zum Eidgenössischen Feldschiessen findet am Samstag, dem 19. Mai, vormittags und nachmittags, statt. Wer am 26./27. Mai (Eidgenössisches Feldschiessen) nicht ortsanwesend ist, kann seine Schiesspflicht am 19. Mai erfüllen. Bedingung ist, dass an die Schiesskommission ein schriftliches Gesuch eingereicht werden muss, mit Angabe des Grundes.*

- 3. Übung: Samstag, den 14. April – Pistolenstand Flüh
- 4. Übung: Sonntag, den 29. April – Allschwilerweiher
- 5. Übung: Samstag, den 5. Mai – Reinach BL.



**Benötigen Sie oder Ihre Sektion Drucksachen,  
so freuen wir uns, wenn Sie sich an uns wenden.  
Buchdruckerei und Militärverlag Müller AG. Gersau**

## Sektion Bern

Präsident Fourier Schmutz Ernst, Könizstr. 266, Liebefeld / Bern. Tel. Privat 031 / 63 51 74, Geschäft 031 / 2 15 11  
1. Techn. Leiter Oblt. Fässler Heinz, Könizstr. 201, Liebefeld / Bern. Tel. Privat 031 / 63 48 01, Geschäft 031 / 2 40 31  
2. Techn. Leiter Lt. Bucher Hans, Neumattweg 4, Lyss. Telefon nur Geschäft 032 / 8 53 55

Stammtisch in Bern            jeden Donnerstag, 20 Uhr, im Hotel Wächter, I. Stock  
Stammtisch in Biel            am ersten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz  
Stammtisch in Thun            am letzten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25  
Stammtisch in Langenthal    jeweils auf persönliche Einladung hin

## Pistolensektion

Präsident Fourier Liechti Hans, Waldheimstrasse 24, Bern II. Telefon Privat 031 / 3 53 27, Geschäft 031 / 64 43 68

● Unsere nächsten Schiessanlässe sind: Samstag, den 28. April, 09.30 – 11.30 Uhr, Obligatorische Übung (günstig für Beamte) – nachmittags: Frühlingsschiessen in Oberhofen.

Samstag, den 5. Mai, 14 – 17 Uhr, Freie Übung. Günstig für Vorübung zum Einzelwettschiessen.  
12./13. Mai Eidgenössisches Einzelwettschiessen (Anmeldung bis spätestens am 5. Mai an Präsident Hans Liechti).

● *Standarte.* Für Donnerstagabend, den 26. April, 20 Uhr, werden die Mitglieder der Pistolensektion zu einer Zusammenkunft am Stamm im «Wächter» eingeladen. Aussprache über unsere neue Standarte! Es liegen neue, vielseitige Entwürfe vor. Wer an der Gestaltung unseres Vereinszeichens interessiert ist, möge sich das obgenannte Datum rot anstreichen!

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Murk Gianin, Heroldstrasse 7, Chur. Telefon Privat 081 / 2 17 87, Geschäft 081 / 2 12 43  
Techn. Leiter Hptm. Schmid-Helmig E., Spielhof 20, Glarus. Telefon Privat 058 / 5 27 40, Geschäft 058 / 5 35 35  
Monatszusammenkunft in Chur am zweiten Dienstag jeden Monats, 20.15 Uhr, im Hotel Rütli, Welschdörfli

Im Rahmen unseres Arbeitsprogrammes führten wir am 7. März einen Arbeitsabend über Kameradenhilfe in unserem Stammlokal durch. Unter der kundigen Leitung von Adj. Uof. Capeder wurde das in RS und WK bereits Gelernte aufgefrischt und Neues hinzugelernt. Wir danken ihm, dass er sich für diesen Abend zur Verfügung stellte und das nicht besonders beliebte Thema interessant gestaltete.

● Die Generalversammlung findet am 29. April in Bergün statt. Persönliche Einladung und Traktandenliste wird noch zugestellt. Der Vorstand hofft, viele Kameraden in Bergün begrüßen zu dürfen.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Wirth Heinrich, Neu Asterweg 4, Uzwil. Telefon Geschäft 073 / 5 62 12, intern 517  
Techn. Leiter Major Graf Kurt, Blumenstrasse 51, Frauenfeld. Telefon Privat 054 / 7 30 14, Geschäft 051 / 26 96 30

### *Generalversammlung am 24. Februar in Appenzell*

Über 100 Versorgungsoffiziere und Fouriere trafen sich in Appenzell zur ordentlichen Generalversammlung. Der Präsident konnte als Ehrengäste Regierungsrat Dr. R. Broger, Bezirkshauptmann A. Fässler, Oberstbrigadier Gremli, Kdt. einer Gz. Br., Oberst Hartmann als Vertreter des Kdo. Gz. Div. 7, nebst zahlreichen Ehrenmitgliedern und Vertretern befreundeter Verbände begrüßen.

---

**Müllers Formularpaket enthält alles für Ihr Bureau**

Militärverlag Müller AG Gersau — Telefon 041 83 61 06

---

Der Jahresbericht führte im Telegrammstil nochmals das arbeitsreiche Jahr durch. Im Mittelpunkt der ausserdienstlichen Tätigkeit stand die von über 50 Teilnehmern besuchte Gebirgsübung durch das Averstal über Juf–Forcellina–Septimer- und Lunghinpass nach Maloja und St. Moritz. Sehr initiativ wurde auch in den verschiedenen Ortsgruppen gearbeitet, wo Kameradenhilfe, Kartenlesen, Verpflegungsdienst, WK-Vorbereitungen durchexerziert wurden.

Die Jahresrechnung schloss mit einem erfreulichen Vorschlag ab und das Budget 1962 ist mit je Fr. 7000.— Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen. Der 1. technische Leiter, Major K. Graf, erläuterte das Arbeitsprogramm das, neben einer Sommergebirgsübung im Alpstein, besonders den Vorbereitungen auf die Schweizerischen Fouriertage 1963 gewidmet ist.

Als Ehrenmitglied wurde der langjährige Kassier, Four. Peter Canal, erkoren. Die Sektion gab sich an der Tagung neue Statuten. Den Gruss der militärischen Vorgesetzten, mit einem Dank für die einsatzfreudige ausserdienstliche Tätigkeit, überbrachte Oberstbrigadier Gremli und den Willkommgruss des Tagungsortes Bezirkshauptmann Fässler. Vorträge von Hptm. Gemeinder über die neue Truppenordnung und Major Graf über Neuerungen im VR sowie ein Farbfilm und Diapositive der letzten zwei Gebirgsübungen schlossen den offiziellen Teil der inhaltreichen Tagung ab.

Bei den Klängen einer echten Appenzeller Streichmusik wurde noch die Kameradschaft gepflegt bis . . . darüber schweigt des Sängers Höflichkeit.

### **Ortsgruppe Frauenfeld**

Die Kameraden der Ortsgruppe Frauenfeld trafen sich am 16. März im Hotel Touring zur Besprechung der Neuerungen im VR per 1. Januar 1962 und zum Studium der neuen Abrechnungsmethode mit dem Verpflegungskredit.

Oblt. Hausammann demonstrierte uns anhand eines Beispiels die neue Abrechnungsart. Diese Neuerung bringt eine überzeugende Vereinfachung der Verpflegungsabrechnung. Die geänderten Artikel im VR wurden einzeln durchbesprochen und durch Oblt. Hausammann kommentiert. In der anschliessenden Umfrage machte Kamerad Scherb, welcher soeben aus dem WK zurückgekehrt ist, darauf aufmerksam, dass bei der Erstellung der täglichen Bilanz ganz speziell darauf geachtet werden müsse, dass die täglichen Ausgaben genau eingesetzt werden um am Schluss des Dienstes keine unliebsamen Überraschungen zu erleben.

### **Ortsgruppe Oberland**

Die Zusammenkunft vom 10. Februar war dem ausgezeichneten Referat von Major Walter Bosshard über das Thema «Korea in Krieg und Frieden» gewidmet. Die durch Lichtbilder unterstrichenen Worte fanden grossen Beifall.

An der Tagung vom 14. März referierte Hptm. Emil Künzler über die Neuerungen im militärischen Rechnungswesen, die neue Truppenordnung und die neuen Signaturen. Der Referent verstand es, die umfangreiche Materie so vorzutragen, dass bei jedem etwas hängen bleiben musste. Dass unser technischer Leiter aus St. Gallen zu uns kommt, sei hiemit einmal besonders anerkannt.

Anfangs Oktober wird voraussichtlich im Rahmen unserer Ortsgruppe eine Felddienstübung durchgeführt.

### **Sektion Solothurn**

Präsident Fourier Kaufmann Werner, Bahnhofstrasse, Biberist. Telefon Privat 065 / 4 78 18, Geschäft 065 / 2 28 14  
Techn. Leiter Major Ochsenbein Adolf, Niklaus Konrad-Strasse 23, Solothurn.

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

---

### **VR, Anhang, Nachträge im Ringbuch verarbeitet — die ideale Lösung**

. . . wird am gleichen Tag speditiert!

Militärverlag Müller AG Gersau Telefon 041 83 61 06

---





## Sezione Ticino

Casella postale 770, Lugano, conto chèques postali Xla 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, Lugano-Besso. Telefono 091 / 3 25 76

Commissione tecnica Cap. Pianca Fausto, Cap. Foletti Fausto

1. Direttore tecnico Buzzini Eliseo

Membro CC furiere Keller Oscar. Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona	riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona
Gruppo Locarno	riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno
Gruppo Lugano	riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana
Gruppo Mendrisiotto	riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

Assemblea generale: si è svolta il 24 febbraio a Bellinzona al Ristorante Unione Turrita presso il camerata Berini, con la partecipazione di un buon numero di soci. A presidente del giorno è stato chiamato il camerata Rossini Renato. Evase le trattande di ordine generale, ci si è soffermati particolarmente sull'attività dell'Associazione, magistralmente illustrata dal presidente Anastasia. Particolarmente efficace è stata la relazione del ten. col. Brazzola Germano che ha trattato ampiamente l'attività tecnica svolta. Ha esortato i presenti a proseguire sulla via intrapresa ed agli assenti a volersi fare un dovere di partecipare nel limite del possibile. Alle nomine statutarie l'assemblea ha preso nota con rammarico delle dimissioni del ten. col. Brazzola, da 1. Commissario tecnico e del cassiere camerata furiere Mordasini. Con un caloroso applauso l'assemblea li ha ringraziati per l'attività svolta.

Il nuovo comitato è stato così composto:

Presidente: Anastasia Aldo – Vice presidente: Mordasini Luigi – Segretario cassiere: Gauchat Paolo – membri: Ortelli Marco, Baumgartner Bruno, Sala Luigi e Molinari Giorgio.

A revisori sono stati chiamati i camerati: Valli Eugenio, Besomi Franco e Brunett Andri.

Per ciò che concerne la commissione tecnica si è proceduto alla nomina di un triumvirato nei camerati: cap. Pianca Fausto, cap. Foletti Fausto e 1. ten. Buzzini Eliseo.

Assemblea dei C. T.: si è tenuta a Brugg il 4 marzo u. s., alla quale hanno partecipato i camerati cap. Pianca e cap. Foletti.

- *Attività 1962:* 14 Aprile, VII tiro cantonale del Furiere a Biasca  
19/20 maggio, Assemblea dei Delegati a Interlaken  
giugno, scampagnata tecnico – ricreativa sui monti del Sighignola (Italia)  
settembre, corso introduzione al C. R. 1962

Voce di cassa: nei prossimi giorni verrà spiccato il rimborso per l'incasso della tassa sociale 1962. Preghiamo i soci di voler far buon viso ... a cattiva sorte.

Il nuovo comitato, pieno d'ardore, invita tutti i soci a voler partecipare (non solo coll'appoggio morale) all'attività prevista con slancio ed abnegazione.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Stutz Josef, Bireggghof 7, Luzern. Telephon Privat 041 / 2 66 83, Geschäft 041 / 2 07 04

Techn. Leiter Hptm. Wüest Albert, Blumenhof, Wohlhusen. Telephon Privat 041 / 87 15 47, Geschäft 041 / 87 14 44

Stamm: Dienstag, 1. Mai, um 20.15 Uhr, im Terrassenrestaurant de la Tour — Mostrose, Rathausquai, Luzern.

- Am 4. Mai findet ein Vortrag mit Film über Atomfragen statt. Wir bitten, an diesem aktuellen Vortrag möglichst zahlreich teilzunehmen. Eine spezielle Einladung mit detaillierten Angaben wird allen Kameraden noch zugestellt.

Die 43. ordentliche Generalversammlung unserer Sektion fand am 10. März in Zug statt und wurde von den Kameraden aus der KolinStadt unter der Leitung von Major Amrein Erwin in mustergültiger Weise vorbereitet. Der prächtige gotische Saal des Bürgerhauses Zug bot für die Abwicklung der Traktanden einen würdigen äusseren Rahmen.

Zu Beginn der Versammlung konnte der Präsident, Four. Aecherli Willy, Luzern, nebst einer stattlichen Anzahl Kameraden den Vertretern von Kanton und Stadt Zug, Herrn Regierungsrat Hans Hürlimann und Herrn Fritz Jost, Stadtpräsident, besonderen Willkommgruss entbieten.

Weitere Willkommgrüsse galten den Vertretern befreundeter militärischer Vereine, dem Gründerpräsidenten unserer Sektion, Four. Marfurt Albert, Luzern, sowie den Ehrenmitgliedern und Veteranen.

Mit ehrenden Worten gedachte der Präsident den im vergangenen Jahr abberufenen Kameraden und würdigte die grossen Verdienste des ebenfalls von uns gegangenen ehemaligen Zentralpräsidenten, Four. Lindegger Josef, Beromünster. Die Versammlung erwies den verstorbenen Kameraden die gebührende Ehrung.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung wurde diskussionslos genehmigt. Der umfassende Jahresbericht des Präsidenten orientierte ausführlich über die Tätigkeit des Schweizerischen Verbandes und unserer Sektion. Dieser Bericht sowie der Rechnungs- und Revisorenbericht fanden die Genehmigung der Versammlung. Das Budget und der Jahresbeitrag 1962 wurden wie vorgelegt gutgeheissen. Der Tätigkeitsbericht des Schützenmeisters sowie der Bericht des Mitgliedes der Zeitungskommission wurden ebenfalls, wie alle übrigen Berichte, unter bester Verdankung genehmigt.

Das Wahlgeschäft brachte einige Wechsel im Sektionsvorstand. Kamerad Aecherli Willy stellte sein Mandat als Präsident nach vierjähriger Tätigkeit zur Verfügung. Weiter lagen folgende Demissionen vor: Four. Gasser Siegfried, Vizepräsident – Four. Schürmann Josef, Sekretär – Four. Vetter Hans, Kassier und Four. Bürli Anton, Protokollführer.

Den zurückgetretenen Mitgliedern im Vorstand wurden die geleisteten Arbeiten verdankt und als Zeichen der Anerkennung eine General-Guisan-Gedenktafel überreicht. — Als neuer Präsident wurde einstimmig Four. Stutz Josef, Luzern, gewählt. Die weiter im Vorstand entstandenen Lücken wurden ebenfalls durch einstimmige Wahl folgender Kameraden wieder geschlossen: Four. Bättig Hans, Nottwil – Four. Fischer Franz, Buttisholz – Four. Kuster Josef, Luzern – Four. Schmid Hanspeter, Luzern und Four. Willmann Josef, Buttisholz.

Über das Arbeitsprogramm 1962 orientierte der technische Leiter, Hptm. Wüest Albert. Das ausführliche Programm, das auch die Schiessanlässe enthält, wird sämtlichen Mitgliedern schriftlich zugestellt.

Folgende Kameraden wurden in Anerkennung 20-jähriger treuer Mitgliedschaft im Verband zu Veteranen ernannt:

Major Fähndrich Franco – Hptm. Waldis Josef – Four. Fellmann Hans – HD-Rf. Lipp Josef – Four. Schaad Josef – Four. Schnyder Josef – Four. Weibel Emil – Four. Wismer Max.

Regierungsrat Hürlimann überbrachte die Grüsse des Regierungsrates. Der Redner würdigte die dienstliche und ausserdienstliche Tätigkeit der Fouriere und entbot die besten Wünsche für eine weitere erfolgreiche Tätigkeit in unserem Verband. Hptm. Oprecht und Fw. Bösch Willy, Luzern, grüssten als Vertreter der Of. Gesellschaft Zug, bzw. des Schweizerischen Feldweibelverbandes, Sektion Waldstätte.

Im Anschluss an die speditiv verlaufene Generalversammlung offerierte der Regierungsrat des Kantons Zug im Rathauskeller den Apéritif. Beim gemeinsamen Nachtessen trafen sich sodann die Gäste und Kameraden im Hotel Rössli, Zug. Der vom Stadtrat Zug spendierte Kaffee mit dem bestbekannten Zuger Kirsch fand begeisterte und dankbare Aufnahme. Auch an dieser Stelle sei den zuständigen Behörden für die bereitwillige Überlassung des Saales im Bürgerhaus sowie für die bereits erwähnten Spenden nochmals der beste Dank ausgesprochen.

Das GV-Schiessen wurde am Nachmittag im Pistolenstand «Kollermühle» durchgeführt. Nachstehend die Rangliste sowie diejenige der Jahresmeisterschaft:

*GV-Schiessen:* 1. a) Oblt. Foehn Hans, Neuägeri, 99 Punkte – b) Four. Bütler Alfons, Ibach – 2. a) Fw. Bösch Willy, Luzern, 97 (Gast) – b) Hptm. Wey Hans, Luzern – 3. Four. Windisch Oswald, Kriens, 95 – 4. Four. Benz Marcel, Schwyz, 94 – 5. Major Krummenacher Josef, Luzern, 92 – 6. Lt. Lindegger Kurt, Beromünster, 90 – 7. Four. Helfenstein Franz, Luzern, 88 – 8. Four. Schaad Josef, Hergiswil am See, 87.

Die Terrakotta-Figur «Diana», gestiftet als Wanderpreis von Major Krummenacher Josef, geht nach 10 Jahren endgültig in den Besitz von Oblt. Foehn Hans, Neuägeri.

*Jahresmeisterschaft:* 1. Hptm. Wey Hans, Luzern, 325 Punkte – 2. Oblt. Foehn Hans, Neuägeri, 323 – 3. Four. Bütler Alfons, Ibach, 320 – 4. Four. Kunz Josef, Kriens, 311 – 5. Four. Windisch Oswald, Kriens, 286 – 6. Four. Gautschi Hans, Luzern, 263 – 7. Four. Schaad Josef, Hergiswil am See, 261.





## † Four. Lindegger Josef

### Beromünster

Die Sektion Zentralschweiz des SFV trauert erstmals um den Verlust eines Ehrenmitgliedes. Am 28. November 1961 wurde Four. Josef Lindegger, im Alter von erst 56 Jahren im Kreuzgang des historischen Chorherren-Stiftes zu Beromünster, nach einer erhebenden Trauerfeier der geweihten Erde übergeben. — Als dipl. Kaufmann des Detailhandels war der Verstorbene in den lokalen und kantonalen Berufsorganisationen aktiv und führend tätig. Sein ausgesprochenes Organisationstalent stellte Freund Seppi Lindegger vielseitig in den Dienst der Gemeinde, so als Ortsquartiermeister, als Aktuar der Schulpflege und der Fortbildungskommission, als Mitglied des Gemeinderates und als Präsident der Ortsbürgergemeinde. Alle ihm übertragenen Aufgaben erfüllte der teure Verblichene mit einer ausgesprochen soldatischen Pflichtauffassung, die nachfolgenden Generationen als Vorbild dienen könnte. Nebst seinem Berufe war

Seppi Lindegger in erster Linie Soldat und zwar ein Artillerist vom Scheitel bis zur Sohle. Stolz trug er als Fourier der Schw. F. Hb. Btr. 5 und 175 sowohl das Richter- als auch das Schützenabzeichen. Allwo sein Revolver rauchte, hatten seine Konkurrenten keinen leichten Stand. Furchtlos und treu sorgte Kamerad Lindegger für Mann und Pferd. Er war ein ganzer Fourier. Es war ihm eine absolute Selbstverständlichkeit, dass die ausserdienstliche Betätigung für einen pflichtbewussten Fourier eine zwingende Notwendigkeit ist. Nach zehnjähriger Tätigkeit im Vorstand präsidierte Four. Lindegger die Sektion Zentralschweiz vier Jahre lang. Anno 1941 erkor ihn der Schweiz. Fourierverband zu seinem Zentralpräsidenten.

Mit der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft durch die Sektion Zentralschweiz wurden nicht bloss die Verdienste um die Sektion und den Zentralverband anerkannt, sondern auch seine grossen menschlichen und charakterlichen Qualitäten geehrt und gewürdigt. Nicht Worte, sondern Taten galten. Tapfer und treu stand er selbstlos zu unserer Fahne. Ehre seinem Andenken!

Oblt. Hans Ambühl.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Gabathuler Ernst, Mutschellenstr. 92, Zürich 2/38. Tel. Privat 051 / 45 47 78, Geschäft 051 / 23 46 05

1. Techn. Leiter Hptm. Qm. Kirchner Walter, Guggachstrasse 8, Zürich 6 / 57. Telephon Privat 051 / 26 92 93

2. Techn. Leiter Lt. Andermatt Karl, Chamerstrasse 68a, Zug. Telephon Privat 042 / 4 41 79

Auskunftsdienst Hptm. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93 (ab 18 Uhr)

Stammtisch in Zürich am zweiten Freitag jeden Monats, im Rest. Falkenschloss, Seefeldstr. 5, Zürich 8

Stammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof

Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

Hinweis: Wir machen alle Kameraden darauf aufmerksam, dass der Stammtisch in Zürich um einen Tag, vom Donnerstag auf den Freitag verschoben worden ist. Wir hoffen damit vielen Wünschen nachzukommen und erwarten einen regen Besuch.

*Mutationen.* Eintritte: die Fouriere Stäuble Georges, Winterthur, Aufhebung der Sistierung – Übertritt von Sektion beider Basel: Indlekofer Kurt, Zürich.

Den neuen Kameraden entbieten wir an dieser Stelle unsern besten Willkommgruss.

Austritte: die Fouriere Franci Ennio – Keller Richard, Sistierung infolge unbekannter Adresse – Müller Ernst, Winterthur – Wagner Jacques, Küsnacht, gestorben, den Angehörigen dieser beiden verstorbenen Veteranen sprechen wir herzliches Beileid aus – Weber Albert, Zürich 1, Übertritt zur Landwehr.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 53. Telephon Privat 051 / 34 08 76

● Wir machen alle PSS-Mitglieder und Sektionsschützen noch einmal darauf aufmerksam, dass ab 7. April bis 21. Oktober alle Übungen und Schiessanlässe, welche die PSS durchführt, auf dem Schiessplatz *Höngg* stattfinden. Dies gilt auch für die Trainingsübungen, die ab 27. April jeden *Freitag* ab 17 Uhr, auf dem Höngger Schiessplatz durchgeführt werden.

Mit den kürzlich versandten Schiessplänen wurden allen Mitgliedern auch die Einzahlungsscheine zur Überweisung des Jahresbeitrages zugestellt. Bereits haben eine stattliche Anzahl Kameraden den Beitrag einbezahlt, wofür wir allen bestens danken. Allen andern möchten wir sagen, dass unser Kassier bedeutend weniger Arbeit hat, wenn er keine Nachnahmen versenden muss!

● Am Samstag, den 5. Mai findet auf dem Schiessplatz Höngg für alle PSSler die erste Runde der Schweizerischen Pistolen-Gruppenmeisterschaft statt. Da die SPGM ebenfalls für die Sektionsmeisterschaft zählt, bitten wir alle Kameraden, dieses Datum im Kalender gut zu markieren. Falls sich jemand nicht angemeldet haben sollte, möchte er sich sofort mit Kamerad Walter Blattmann in Verbindung setzen.

# PRAKTISCH

## *Wandhänger für Post*

mit fünf A4/C4-Fächern oder mit fünf A5/C5-Fächern

Fachgrösse A4 Fr. 20.—

Fachgrösse A5 Fr. 15.—

Starke Ausführung: Karton mit Leinwandüberzug, Fächer mit Fenster und Schild, zusammenlegbar.

MILITÄRVERLAG MÜLLER AG GERSAU

Telephon 041 / 83 61 06